



2025/2097

22.10.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2097

z dne 21. oktobra 2025

o odobritvi sprememb tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju v skladu s členom 115(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta („archivní víno“, „burčák“, „jakostní likérové víno“, „jakostní šumivé víno stanovené oblasti (ali sekt s. o.)“, „jakostní víno“, „jakostní víno odrůdové“, „jakostní víno s přívlastkem“, „jakostní víno známkové“, „klaret“, „košer (ali košer víno)“, „krášleno na kvasnicích“, „labín“, „mešní víno“, „mladé víno“, „panenská sklizeň“, „panenské víno“, „pěstitelský sekt“, „pozdní sběr“, „premium“, „rezerva“, „růžák“, „ryšák“, „školené na kvasnicích“, „víno originální certifikace (VOC ali V.O.C.)“, „víno s přívlastkem“, „zemské víno“, „zrálo na kvasnicích“)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 115(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s členom 28(2) in (3) ter členom 34 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ⁽²⁾ preučila vlogo Češke republike za odobritev sprememb 27 tradicionalnih izrazov in jo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾.
- (2) Komisija ni prejela nobenega ugovora na podlagi člena 22 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/34 ⁽⁴⁾.
- (3) Spremembe 27 tradicionalnih izrazov bi bilo zato treba odobriti in jih vpisati v elektronski register zaščiteneh tradicionalnih izrazov iz člena 25 Izvedbene uredbe (EU) 2019/34.
- (4) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/33 z dne 17. oktobra 2018 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito in označevanje označb porekla in geografskih označb, vlogami za zaščito, postopkom ugovora, spremembo in preklicem tradicionalnih izrazov ter označevanjem in predstavitvijo v vinskem sektorju (UL L 9, 11.1.2019, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

⁽³⁾ UL C, C/2025/77, 20.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/352/oj>.

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/34 z dne 17. oktobra 2018 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta pri pregledih za zaščitene označbe porekla in zaščitene geografske označbe ter zahtevkih za zaščito, postopku ugovora, registraciji, spremembi in preklicu tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju (UL L 9, 11.1.2019, str. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe tradicionalnih izrazov „archivní víno“, „burčák“, „jakostní likérové víno“, „jakostní šumivé víno“ stanovené oblasti (ali sekt s. o.)“, „jakostní víno“, „jakostní víno odrůdové“, „jakostní víno s přívlastkem“, „jakostní víno známkové“, „klaret“, „košer (ali košer víno)“, „krášleno na kvasnicích“, „labín“, „mešní víno“, „mladé víno“, „panenská sklizeň“, „panenské víno“, „pěstitelský sekt“, „pozdní sběr“, „premium“, „rezerva“, „růžák“, „ryšák“, „školené na kvasnicích“, „víno originální certifikace (VOC ali V.O.C.)“, „víno s přívlastkem“, „zemské víno“, „zrálo na kvasnicích“ se odobří.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. oktobra 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN